



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Munitions Division (BK) / Division des munitions (BK)

11 Laurier St./11, rue Laurier

8C2, Place du Portage, Phase III

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Title - Sujet Munition Scrap Flashing Capability	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8476-196048/B	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W8476-196048	Date 2019-03-28
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$BK-383-27234	
File No. - N° de dossier 383bk.W8476-196048	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-05-09	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B.	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Langdon (bk div), Darren	Buyer Id - Id de l'acheteur 383bk
Telephone No. - N° de téléphone (819) 939-0951 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Le but de l'amendement 002 est de répondre aux questions reçues, d'appliquer des modifications administratives et de prolonger le délai de soumission.

1. Clauses et réponses

Les questions suivantes ont été posées et les réponses sont incluses dans les présentes:

Question		Réponse
Q1	Réf. 2.1.1.4. [...] Pour cette exigence, il est demandé 10 kg de poids net d'explosif par lot, mais il n'y a pas d'exigence pour le maximum de poids net d'explosif par article. Est-ce qu'on peut considérer 10 kg NEW de poids net d'explosif par article?	Il n'y a pas d'exigence qui indique le poids net d'explosif par article. L'exigence obligatoire est que l'équipement puisse supporter la combustion d'au moins 10 kilogrammes de poids net d'explosif par lot (ou par cycle) sans subir de dommages.
Q2	Réf. 2.1.1.5. [...] Les 50 grammes équivalent TNT de poids net d'explosif par lot est en contradiction avec le point précédent. Sinon, 50 grammes est la quantité maximum par article?	Cette exigence obligatoire est que l'équipement doit être capable de résister à une explosion sans subir de dégâts, à un minimum de 50 grammes équivalent TNT de poids net d'explosif par lot (ou par cycle).
Q3	Réf. 2.1.1.6. [...] Cela signifie-t-il qu'il peut y avoir des gens autour du four de traitement thermique par oxygène («flashing furnace») pendant qu'il fonctionne?	Selon l'exigence 2.1.11.2, l'équipement doit nécessiter au plus deux opérateurs. Une distance de sécurité doit être recommandée pour le fonctionnement de l'équipement, de sorte que celui-ci puisse résister à une explosion sans causer des blessures aux opérateurs, à un minimum de 500 grammes équivalent TNT de poids net d'explosif par lot (ou par cycle). Dans ce cas, le souci est pour la sécurité des opérateurs et non pour l'intégrité de l'équipement.

***** Tous les autres termes et conditions demeurent les mêmes *****